

UJVIDÉKI HIRLAP

ELŐFIZETÉSI ÁR AK

Égész évre 18 korona
 Negyedévre 4 K 50 f.
 Egy hónapra 1 K 80 f.
 Egyes szám ára mindenütt 6 fillér.

POLITIKAI NAPILAP

Felelős szerkesztő: Dr. KÖNIGSTÄDTLER OTTÓ.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Erzsébet-tér 7.Megjelenik
hétfé kivétellel mindennap.
Telefonszám 180.

Erdély

szívünkhöz nőtt hantjait, a havasok havát, ősi városok pompás panorámáját amelyet az orv támadó ellenség megszenstele-
lenített, a szövetségesek vére új-
ból tisztára mossa. A magyar
bánat, amellyel Erdélyt gyászol-
tuk eloszloban és ujjongó öröm-
mel ünnepeljük Erdély feltáma-
dását. A gyönyörű ékesseget a
magyar szent koronának vissza-
vettük a rablótól és reményünk
amely a legválságosabb napok-
ban sem hagyott el bennünket
— érezzük valóra válik: a vé-
rünk árán megváltott drága
kincse népünknek Erdély, — a
megpróbáltatás után magyarabb
lesz — inkább a miénk lesz,
mint bármikor valaha.

Sorra megszólalnak Erdély
megnémult harangjai. Sorra
zengik fegyvereink dicsőségét
és hívják haza Székelyország
elmenekült népét a felszabadít-
ott tülzéhez. Mind több har-
rang nyeri vissza hangját és míg
győzelmet hirdeti a harangzugás,
másképp a lélekharang kon-
gása: a futó, tönkre silányított
ellennek. A Balkán új Shylokja
a félkék kalmár az élő husunk-
ba vágott. De az élő és az élet
jogát valló test minden erejével,
minden öntudatával, minden szí-
vóságával lerázzuk a becseitent.
Megmutattuk, hogy Erdély teste
és vére olyan szent nekünk,
mint az oltári osty a hívőnek.
A szentségtörést meg kell bü-
ntetni vassal és tűzzel, ezt a be-
csület, az igazság a magyarság éle-
tének örök törvénye kívánja így.

A büntetés nem késik. A ha-
tárhegységekhez lapítottan vé-
rez az oláh sereg romja. A ma-
gyarok bosszuja, amely elkan-
dozott Nápolyig és a kardélre
hányta Szerbiát, nem marad adósa
az áruló román nemzetnek sem,
A felszabadító harc már a szoro-
sokért folyik, amelyeken át be-
özönlött a barbár csorda. Egy-
két nap múlva a szorosok is a
miénk lesznek. És diadalmasan
előre rohanó szövetséges hadak
látni fogják, hogy a szorosokból
Romániába vezet az út. Bukarest
falait nem sokára megreszkettetik
sujtó öklünk.

A románok mindenütt átengedték a csatateret.

— Höfer mai jelentése. —

Budapest, október 9.

(Hivatalos.) KELETI HARCTÉR. ROMÁN HARCVONAL:
**Falkenhayn tábornok szövetséges csapatai tegnap
 Töröcsvárnál visszavetették az ellenséget és Brassó
 elkeseredett utcai harcokban megölték. Az el-
 lenségnél Háromszékből odasiót erősítéseit Föld-
 vártól délre feltartóztattuk és megvertük. A román
 mindenütt átengedték a csatateret. Artz tábor-
 noknak a Margitta és Görgényhegységben előre-
 nyomuló hadseregével szemben az ellenség he-
 iyenként ellentáll. Sístow vidékén a bolgár-Dunán
 dunai flottillánk által támogatott német osztagok
 és osztrák-magyar utászok hatalmukba kerítették
 egy szigetet, amelyet a románok megszállva tartot-
 tak s ez alkalommal hat ágyút zsákmányoltak, 3
 tisztet és 155 főnyi legénységet elfogtak.**

Károly főherceg lovassági tábornok
 harc vonala: Ludova-területen német zászlóalj az or-
 szoktól elragadtak egy magaslattól. A Pantyr-nyergen vissza-
 vertük az ellenség előretöréseit.

Lipót bajor herceg vezértábornagy ar-
 vonala: Svinichy és Kisellen között állásaink ellen az
 oroszok tegnap megint nagy erővel intéztek támadásokat,
 amelyeket Zaturczynál egymásután háromszor-négyszer is meg-
 ismételték. A támadások újból az ellenségnek legsúlyosabb
 veszteséggel járó teljes kudarcával végződtek.

OLASZ HARCTÉR: Az ellenség tűzserégi és aknavető
 tevékenysége a tengerpart menti déli részén tovább tart.
 Az olasz gyalogságot, amely a Karszt-fensíkon Novavastól
 délre és a görzi szakaszon St. Chatharina ellen megki-
 sérelte a támadást, zárótűzünkkel visszaűztük. A Fassani
 alpokban a gardinal—colcosel-szakaszon órákig tartó elkesere-
 dett közelharcokra került a sor. Az ellenséget, amely több
 zászlóaljjal támadott, teljesen visszavertük. Csa-
 pataink megtartották összes magaslattól
 állásaikat.

DÉLKELETI HARCTÉR: Nincs újság.

Höfer altábornagy.

a vezérkar főnöke helyettese.

Tengeri események.

Budapest, október 9.

Az október 8-áról 9-ére virradó éjjel tengeri repülőgépeink
 sikerrel bombázták a San Giorgio di Nogari és latisanál pálya-
 udvart és katonai építményeket, a porto busoi elhárító útege-
 ket, a gradói belső kikötőt és az alsó lsonzo mellett az üteg-
 állásokat. Heves lövetés ellenére összes repülőgépeink sértet-
 lenül tértek vissza,

A hajóhad parancsnoka.

Wilson Gerardot béke- közvetítéssel akarja megbizni.

Köln, október 9.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A Köinische Zeitung washingtoni levelezője szerint Wilson
 elnök megválasztása előtt el akarja vállalni a békeközvetítő sze-
 repet, Wilson nevében Gerard berlini nagykövet jog a háború
 hatalmának a békehajlandóságok iránt érdeklődni.

Négy kitüntetés.

A király Profuma Béla polgár-
 mestert a Ferenc József-rend
 tiszt kerestjével, dr. Ribiczey
 Kálmán főispáni titkárt és dr.
 Wagner Károly tiszti főorvost
 a Ferenc József-rend lovagke-
 resztjével és dr. Szántó Aladár
 tb. katonaiügyi tanácsost a
 koronás arany érdemkereszttel
 tüntette ki.

Ujvidék közéletének négy ér-
 demes férfiát, akik emberfeletti
 munkával harcolják végig az
 itthoni front ezer csatáját, felke-
 rest a legmagasabb elismerés,
 A királyi kegy sugara áradt le
 Ujvidékre és felékesítette azokat,
 akik a városért sokszor éjt nap-
 pal egybetéve dolgoztak és fan-
 atikus rajongással a köz javáért
 a háború nyomasztó prése alatt
 lélektől lakosságát irányították,
 gondoskodtak róla, hogy a leg-
 súlyosabb napokban se omol-
 jon össze kitaratunk és ügyel-
 tek arra, hogy minden polgára
 ennek a városnak, odajáruljon
 az oltárhoz, amelyen a Hazáért
 meggyújtott áldozat füstölög.

A polgárság szemében és szí-
 vében régóta a hála melegével
 jutalmazottan állanak Profuma
 Béla polgármester, dr. Ribiczey
 Kálmán főispáni titkár, dr. Wag-
 ner Károly tiszti főorvos és dr.
 Szántó Aladár tb. katonaiügyi
 tanácsos, akiket a kormány ujvi-
 déki exponense Matkoviis Béla
 főispán, mint legjelkesőbb mun-
 katársait királyi kitüntetésre aján-
 lott fel.

A főispánnak ez a ténye is
 mutatja, mennyire egybekapcsol-
 ódott a polgárság érzésével,
 amikor megnyitotta azt az utat,
 amelyen át a polgárság igazi
 előharcosaihoz jóakarattal, am-
 bicióval teli ösziopaihoz a városi
 rendünknek jutott el a trón
 megkülönböztető kitüntetés. A
 polgárság mély köszönettel tar-
 tozik a főispánnak ezért és vele
 együtt örönd a sikerek, amit
 a belügyminiszterium telefonon
 jelentett a főispáni hivatalnak:

Öfelsége Profuma Béla Uj-
 vidék polgármesterének a Fe-
 renc József-rend tiszt ke-
 resztjét, dr. Ribiczey Kálmán
 főispáni titkárnak és dr. Wag-
 ner Károly tiszti főorvosnak
 a Ferenc József-rend lovagke-
 resztjét és dr. Szántó Aladár
 tb. katonaiügyi tanácsosnak a
 koronás arany érdemkeresztet,
 valamennyit a hadiékítménnyel
 és a vilézéségi érem szallagján,
 háborús szolgálataiknak elis-
 meréséül adományozni kegyes-
 kedett,

A négy kitüntetés hire Ujvidék

polgárságának kitörő örömevel találkozik, mert a kitüntettek mindegyike élvezzi a polgárság legteljesebb rokonszenvét.

Profuma Béla Ujvidék legelső polgára a szó legnemesebb értelmében. A polgármester érdemeinek felsorolása tollunk gyenge erejét felülmúlja. Nyitott könyv előtűnik a polgármester munkássága. Az önzellen fáradozásainak sok jelentős eredménye beszél minden dicséret helyett. Nagy koncepciójú férfiú, akit elsőrangú képessége is predesztinált arra, hogy vezetője legyen a városnak. Különösen Ujvidéknek, amelynek minden rögét ismeri, amelynek minden lakója a legnagyobb bizalommal néz rá. Már *Demetrovits* Vladimir polgármestersége idején mint alpolgármester tűnt fel érdemesnek arra, hogy a városfejlesztés nagy feladatát az ő vállára helyezze.

Mint a város gazdasági ügyeinek vezetője ő konszolidálta úgy a város anyagi helyzetét, hogy Ujvidék háztartása megrendülés nélkül bírja el a háború terheit. Amióta élére állt a város törvényhatóságának céltudatos programmal törekszik a mi pátriánk fejlesztésén és sok alkotásával szolgálta a polgárság boldogulását. A város érdeke lebeg mindenkor szeme előtt, ezért nincs ellenzéke a törvényhatóságban. Teljesebb harmoniával vezeti a város közigazgatását, mint Profuma Béla vezető — elképzelhetetlen. Pedig most a világégés idején súlyos próbák terhelik a közigazgatást.

De még nehezebb világ volt az, amikor a szomszéd Szerbiában dühöngtek a háború fúriái, amelyek a visszavonuláskor Ujvidéket is zaklatták. Profuma Béla igazi nagysága, erős keze ekkor mutatkozott a legényesebben és bizony sok szenvedésnek felhőjét kergette el felőlünk. Modern szellemű megértő polgármester, akinek vezetése alatt Ujvidék fel fog lendülni. A királyi elismerése a Ferenc József-rend tiszti keresztjéé tűzi a mellére. Ez a magas kitüntetés és a polgárság megbecsülése az, ami Profuma Béla polgármestert önzetlen munkájának folytatására fogja serkenteni.

Ismert szerénységével dr. Ribiczey Kálmán tb. tanácsos, főispáni titkár bizonyára élénken tiltakozni fog, ha a legmagasabb kitüntetésé alkalmából áradó sorokban méltatjuk azt az óriási munkát, amelyet a háború kitörése óta lankadatlan szorgalommal és önfeláldozó buzgalommal végzett. A főispáni titkári teendői mellett, amelyek a háborúban ugyancsak megnövekedtek, minden háborús jótékony akciónak dr. Ribiczey Kálmán a lelke. Kifoghatatlan ötletekben, hogy a társadalom részvételét a háborús jótékony áldozatokban lehető legnagyobb mértékben kiforszírozza.

Szervez, agitál, verbuvál, gyűjt pihenés nélkül és hogy Ujvidék minden jótékony akcióiban a legelsőik közé tört előre, abban nagy része van dr. Ribiczey Kálmánnak aki Matkovits Béla főispán bölcs intenciój szerint kellő hatással fuvatta

meg a riadót és állította talpra az itthoni hadsereget. A hadsegélyezés ügyes bajos gondjait is dr. Ribiczey Kálmán vállalta, akinek elsőrangú szervező talentumú közismert. A polgársággal való érintkezésben határtalanul előzékeny, szinte boldog ha a hozzája fordulónak szolgálatára lehet. Halkan és feltűnés nélkül a kulisszák mögött dolgozik. Ujbanban a menekültek ügyét is akiket Ujvidékre vetett a sorsuk, a főispáni titkár karolta fel. Amikor a hivatalával fogdott, a szabad idejét arra fordítja, hogy ki megy a barakokba érdeklődni: nincs-e panaszja valamelyik adakalehi muzulmán-nak?

Dr. Ribiczey Kálmánnak a bizalmi állásában kifejtett munkásságát Matkovits Béla főispán is a legkomolyabban értékeli, ennek a legbeszédebb bizonyítéka, hogy a főispán érdemesnek ítélte felterjeszteni a legelsőbb kitüntetés elnyerésére.

A királyi elismerés a Ferenc József-rend lovagkeresztjével decorálja dr. Wagner Károlyt, Ujvidék tiszti főorvosát, a város legdrágább kincsének, a közegészségnek nagytudású, lelkiismeretes őrét.

Ujvidék különösen a szerb háború alatt nagyon ki volt téve a különböző járványoknak. Hogy a betegségek nem pusztítottak a polgárság sorai között, azt dr. Wagner Károlynak köszönhetjük, aki állandó készenlétben a preventív intézkedésekkel, óvta meg a város közönségének egészségét. A tüdőbeteg megmentéséért dr. Wagner Károly eredményes harcot vívott, az ő nevéhez fűződik a tüdőbeteg gondozó fenntartása. A város főfizikusának kitüntetésé a legszélesebb körű szimpátiával találkozik.

A hadiékítményes koronás arany érdemkeresztjével honorálja a királyi elismerés dr. Szántó Aladár tb. katonai tanácsos szolgálatait.

A polgári hivatalok közül a katonai osztyált terhelte meg a legaránytalanabban a háború. Ezzel a meghatalmasodott nagy munkatömeggel dr. Szántó Aladár egyedül megbirkózott. Csodálatos kell kísérni azt az aktivitást, amelyet dr. Szántó Aladár kifejtett, hogy restancia nélkül lássa el a városnak a háborúban tagadhatatlan legfontosabb részortját. A felek állandó érdeklődő ostromában ott görnyed íróasztala mellett és intzi az akták megszállhatatlan halmozát. Sorozások, behívások, felmentések, beszállások és fémrékválás veszik igénybe szívós és értékes munkaerejét. A városi tisztviselői karnak egyik legjelesebb tagja és azért minden körben örömmel fogadják, hogy munkássága a legelsőbb helyről nyerte a legszebb jutalmát, amely egyszerűsággal biztató ígérete annak, hogy dr. Szántó Aladár képességeinek megfelelően a városnál is kellően érvényesüljön fog.

~~~~~

## Hirdetéseket

felvesz a kiadóhivatal.

## Tölcsvárt megszálltuk.

Az ellenség az egész vonalon hátrál.

Berlin, október 9.

### A nagyfőhadiszállás jelenti:

**NYUGATI HARCTÉR:** Albert württembergi herceg vezértábornagy hadseregarcvonalai: Yperntől délre, közel a tengerparthoz, valamint Rupprecht trónörökös hadcsoporthoz, és Artols-arcvonalon élénk tűz és járőrtevékenység volt. A hatalmas Somme-csata még tart. Szövetkezett ellenségeink erőlködésüket csaknem meg fokozták, annál érzékenyebben érthetjük őket az a súlyos, veszteségteljes vereség, amelyet Below tábornok hadseregének hős gyalogsága és erős tűzereje okozott nekik. A 25 kilométer széles arcvonalon a legkisebb árokreszt sem veszítettük el. Guevedcourt és Bouchavesnes között különös hevességgel és gyors egymásutánban rohamoztak angolok és franciák, tekintet nélkül rendkívül veszteségeikre. Böhn és Carnier tábornok csapatai minden alkalommal teljesen visszaverték őket. Le Sarsnál egy angol létesíték kitarthatása alkalmával 90 foglyot ejtettek és 7 géppuskát zsákmányoltak. A tűzérési harc a legnagyobb hevesre fokozódott az Ancretől északra és egyes szakaszokban a Sommetől délre, így Vermadonvillers mindkét oldalán.

A német trónörökös arcvonalai: Kiterjedt német robbantások az Argonnesokban tetemes szélességben széjjelrombolták a franciák állásait. A Maastól keletre a kölcsönös tüzelés időnként észrevehetően kiújult. Az összes erők legvégső megfeszítése rendkívül teljesítményeket követel repülőgépek is a tűzérési megfigyelő szolgálatban és az ilyenkor szükséges biztosító repülésen alkalmával. A megfigyelő repülők nehéz feladatokat csak úgy oldhatják meg, ha a harci repülők az ellenséget távol tartják tőlük. Az így eddig el sem képzelt számra emelkedett légi harcok ránk nézve sikeresek voltak. Szeptember folyamán légi harcban 20 repülőgépet veszítettünk, egy eltűnt. A franciák és angolok vesztesége: légi harcban 97, a földről lelőttünk 25-öt, vonalainkon belül leszállani kényszerült 7, összes veszteségük tehát 129 repülőgép. Ennek a fele az ellenség, másik fele a mi területünkön zuhant le.

**KELETI HARCTÉR:** Lipót bajor herceg vezértábornagy arcvonalai: A legutóbb megtámadott arcvonal ellen Lucktől nyugatra az oroszok tegnap megismételték támadásukat. Semhol sem volt sikerük, de újabb nagyobb veszteségeket szenvedtek és az ellenségeink véres vereségéről számolhatunk be. Brzezanytól délkeletre az oroszok előretöréseit visszavertük.

Károly főherceg lovassági tábornok hadseregarcvonalai: A Kárpátokban meglepő előretörésünkkel a Baba Ludovánál előretoltuk állásunkat és az elért területnyereségét heves közelharcban megvédtük.

**ERDÉLYI HARCTÉR:** Erdély keleti részében folytattuk az előrenyomulást. A brassói csatában megvertük a románokat, az északra érkezt erősítések hiába avatkoztak a harcba. Tölcsvárt megszállottuk. Az ellenség az egész vonalon hátrál.

**BALKÁN HARCTÉR:** Mackensen vezértábornagy hadcsoporthoz: Német csapatok, amelyeket osztrák-magyar monitorok támogattak, rajtaütéssel elfoglalták a Sivistóvtól északnyugatra fekvő Duna-szigetet, 2 tisztet és 150 főnyi legénységet elfogtak és 6 ágyút zsákmányoltak.

**Macedóniai arcvonal:** A monastir-florinai vasúttól keletre az ellenségnek sikerült a Cserna balpartján megvetnie lábát.

Ludendorff, első főszállás-mester

### A Cserna partján folyik a harc.

Szófia, okt. 9.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata)

A bolgár vezérkar jelenti: *Macedóniai front:* A florina — macedóniai szakaszon kölcsönös tüzérségi tűz. Az ellenség néhány zászlóalj orkarszerű táz védelme alatt átkelt a Csernán. Ellentámadásba léptünk. A harc még tart. *Dunai front:* A dunai flottilla támogatásával hírelt rajtaütéssel elfoglaltunk egy szigetet a belnai csatornánál, 2 tisztet és 150 főnyi legénységet elfogtunk. A Dobrudzsában nyugalom.

### Franciaország lehangolt a román vereségek miatt.

Genf, okt. 9.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Franciaországban nagy a lehangoltság a románok erdélyi veresége miatt. A lapok így keznek kicsinyíteni győzelmeink jelentőségét.

### Nyugtalan Olaszország.

Lugano, okt. 9.

Az olasz kormány több tagja Délolaszországba és Szicíliaba látogat, ahol a bizalom a háború iránt kezd csökkenni és a háború ellen izgatott demagógiának a börtönbe vetése hatástalan ellenérveknek bizonyul.

## A miniszter tízezer mázsa tengerit köveivel Ujvidéktől.

**A város nem teljesítheti a miniszter követelését.**

**Tilos a tengeri adás-vétel és kivitel.**

A földmivvelésügyi miniszter sürgős leírásban tudatta a várossal, hogy Ujvidéktől 10 ezer mázsa tengerinek közszükségleti célokra lenő beszolgáltatását követeli.

A miniszter leírata gazdakörökben érthető konsternációt fog kelteni, mert Ujvidék a miniszteri utasítás teljesítése esetén tengeri nélkül maradna. Ujvidék békeidőben átlagosan 35—50 ezer mázsa tengerit termelt, ez a quantum azonban a háború alatt 25 ezer mázsaára fogyott le, ami Ujvidék tengerisükségletére sem lesz elég.

Maga a város 2000 sertést tenyészt, ezek számára a városnak egymagának 10 ezer mázsa tengerie van szüksége. Hol van még a lakosság és a sertéshizlaldáknak szüksége, hol van a magánháztartások baromfi-tenyésztéséhez szükséges tengerisükséglet? Ha a hozzávetőlegesen legfeljebb 25000 mázsaára becsült termésből 10 ezer mázsát országos közszükségleti célokra rendelkezésre bocsajtnak, a fennmaradó 15 ezer mázsa igen kevés lesz a város szükségletének fedezésére.

Megkérdéztük Profuma Béla polgármestert, aki ezeket mondotta:

Az idei termés legfeljebb 25 mázsa tengeri. Ebből lehetetlen 10000 mázsát közszükségleti célokra adni. Külföldben kevés maradna a város szükségleteire. Sürgős leírásban kérni fogjuk a megállapított mennyiség lényeges leszállítását. Sürgősen eszközöljük a tengerikészletek felvételét és megállapítjuk a tengeritermes hiteles mennyiségét.

A miniszter bizonyosan be fogja látni, hogy Ujvidék nem nélkülözhet 10000 mázsa tengerit és a kivételt le fogja szálítani.

Profuma Béla polgármester a miniszter követelésével kapcsolatban a következő hírdelményben a tengeri kivételének tilalmát elrendelte:

— Közhírré teszem, hogy az 1916. év, valamint az ezt megelőző évek terméséből származó készlet feleslegének a közszükségletnek az 1916.7 gazdasági évre lenő biztosítása érdekében a m. kir. földmivvelésügyi miniszter ur által igénybe fogott vételi. Ezen igénybevétel (requirálás) sikerének biztosítása céljából a tengeri adás-vételét, valamint tengerinek a város törvényhatóság területéről való kivételét további intézkedésig megtiltom. Aki ezen tilalmamat megszegi, azt az 1916. IV. t. c. 2. § értelmében fogom marasztalítani.

Nem valószínű, hogy a kivételi tilalom és a tengerikereskedelem elfűtásával is a tízezer mázsa tengerit eö lehessen teremteni. A tengeri készleteket össze fogják írni és az eredményhez képest kell, hogy a miniszter redukálja követelését.

## Nincs cukor Ujvidéken.

Október 8-án összesen 11370 kiló cukor volt. Értekezlet a polgármesternél.

Általános a panasz a közönség körében, hogy a városban nem lehet cukrot kapni. A közönség érthető izgalommal tárgyalta a cukorinség mizériáit és nem egy helyen elkeseredettebb kifejezéseket lehetett hallani a kereskedők és a hatóságok ellen. Noha a panaszok indokoltai, a kereskedőket most vád nem érheti, mert a valóság az, nincs cukor.

Profuma Béla polgármester a panaszok megvizsgálásával Payerle Nándor rendőrfőkapitányt bízta meg, aki Nagy rendőrbizost és Csima polgári bizost küldötte ki az ujvidéki kereskedőknel levő cukorkészletek megállapítására.

A rendőrségi jelentés szerint az ujvidéki kereskedőknel a következő készletek találtak: Matelity Nityánál 400 kg. kristály, Geiger Márknál 400 kg. kocka 350 kg. sárga, Messer Salamonnál 300 kg. kristály, Schiff Ábrahámánál 750 kg. kocka, 330 kg. süveg és 1100 kg. kristály, Rosenbüth Samunál 450 kg. kristály, Oiner Testvéreknél 300 kg. kristály, Warnusz Pálnál 5 kg. kocka és 50 kg. süveg, Neupauer Istvánnál 35 kg. kocka, Ludwig Józsefnél 150 kg. kocka, 20 kg. süveg, Kolarszki Veszelnél 450 kg. kocka, 500 kg. pilé, Stefanovits L. és fiainál 2450 kg. kocka, 580 kg. süveg, 1600 kg. por és 400 kg. nyers, Mikin és Stojkovitsnál 250 kg. kocka és 150 kg. kristály és Horváth Istvánnál 600 kg. kristály cukor van.

Profuma Béla polgármester vasárnap délelött 11 órára értekezletre hívta össze a fűszerkereskedőket és felkérte őket, hogy saját jószántukból adjanak a közönségnek  $\frac{1}{8}$ — $\frac{1}{4}$  kg. cukrot addig is, míg a város a cukor behozatala iránt intézkedik.

A kereskedők felszólalásaikban a cukorhiányért minden ódiomot a cukorközpontra hárítanak és remélik, hogy tekintettel arra, miszerint az új kampány megindult, a cukorhiány megszűnik. A kereskedők maguk is sürgetik a cukorjegy behozatalát, hogy a közönség panaszait elkerülhessék, de lehetetlené kívánják tenni ezzel azt is, hogy vagyons magánháztartások a többiek rovására cukrot felhalmozzanak.

Profuma polgármester sürgős átiratban több waggon cukrot kért a cukorközponttól és mi helyet az megérkezik, azt a kereskedők közt arányosan, a közönség érdekeit védő feltételek kikötése mellett ki fogja osztatni és egyuttal életbeleteti a cukorjegyeket.

Megnyugvással fogadjuk a polgármester intézkedését és reméljük, hogy a közönségnek ez a jogos panaszja orvosolva lesz.

## Nyomatványokat

legizlésebb kivitelben és béke-árban készít az UJVIDÉKI HIRLAP nyomda.

## HIREK.

Főispán a török menekülteknel. Az adakalehi török menekültek tegnap megünnepelték az áldozati bajram ünnepeit. Az ünnepi napon a menekült török kolóniának előkelő vendége volt. Matkovits Béla főispán, Profuma Béla polgármester és Payerle Nándor rendőrfőkapitány kíséretében ellátogatott az adakalehi menekültekhez és személyesen érdeklődött a helyzetük iránt. A főispánt Ali Kemal bey főkonul fogadta és leghálásabb köszönetét fejezte ki, hogy Ujvidék városa a legtestvérisgvsbb vendégszeretettel fogadta a menekült törököket. A főispán látogatása alkalmából 500 koronát adományozott a menekült törökök segélyezésére.

Domislaff — őrnagy. Az ujvidéki német kikötő katonai parancsnokát, Domislaff Kurt a wiesbadeni 168. gyalogezred kapitányát, akit itt tartózkodása alatt Ujvidék társadalmának a legőszintébb rokonérését megnyerte, hivatalosan értesítették, hogy Vilmos császár őrnaggyá lépett elő. Domislaff Kurt az iperni küzdelmekben vett részt. Vaskereszttel a gomblyukában és ötszöri súlyos sebesüléssel hagyta ott a csatateret és osztották be front mögötti szolgálatra. Domislaff Kurt az ujvidéki kikötőparancsnokság élére került és hamarosan népszerű lett a Duna menti városban, amely a hős német katonatiszt előléptetésén szívesen örül.

A somorjai választás. Pozsonyól jelentik: A somorjai kerületben dr. Wutkovich Sándor 241 szavazatával szemben 575 szóval Hódy Gyulát választották meg képviselővé.

Uj zászlós. Szabó Zoltán, Szabó Imre ujvidéki törvénytéki bíró fiát, aki az orosz fronton teljesít szolgálatot, zászlóssá léptettek elő.

A DMKE. közgyűlése. A Dél-magyarországi magyar közművelődési egyesület október hó 22-én (vasárnap) délelött 11 órakor Szegeden, az egyesület székházának tanácstermében rendes közgyűlést tart. A közgyűlésen a DMKE. ujvidéki fiókja képviselti magát.

Erdélyből hoznak a városnak sertést. Payerle Nándor rendőrfőkapitány és dr. Tapavicza György tanácsos Erdélybe utaztak, hogy a város részére sertést vásároljanak.

Az erdélyi menekülteknek. Az Ujvidéki Hírlap utján dr. Benedek Jakab mzosori körörvos 230 koronát küldött az erdélyi menekültek részére. Az összeget a mzosori templomban ajánlották fel a mzosori hívek és pedig dr. Benedek Jakab 40, Handler Simon 50, Fischer Manó 30, Herzi Béla, Vig Adófi, Hegyesi Gyula 20—20, Löbl Bertalan 15, Bröder Márk, Handler Ferenc, Deutsch Morné 10—10 és Holender Illés 5 koronát, összesen 250 koronát, amelyet a Hadsegélyző hivatal VI. 0194. szám alatt nyugtatott. Nagy Sándor főhadnagy ugyancsak az erdélyi

menekülteknek 10 koronát küldött be hozzánk. Az összeget rendeltetési helyére juttattuk.

100 mázsa korpa Ujvidéknek. Profuma Béla polgármester táviratilag fordult a Korpaközpont-hoz Budapestre, hogy az ujvidéki kizsázdák részére utaljon ki 100 métermáza korpát.

A só maximálás ára Ujvidéken Profuma Béla polgármester a következő hírdelményben teszi köze a sónak maximális árait. A nm m. kir. belügyminiszter urnak 1222124—916. sz. rendelet alapján a konyhasóért a szabadkereskedelemben követelhető legmagasabb árakat a következőkben állapítom meg: I. Az alak és darab só. Nagyban (legalább 50 kg.) métermázsánként 27 korona 50 fillér, kicsinyben kilogramonként 32 fillér, II. A duván örölt só. Nagyban (legalább 50 kg.) métermázsánként 27 korona 50 fillér, kicsinyben kilogramonként 32 fillér, III. Finoman örölt só (asztali só). Nagyban (legalább 50 kg.) métermázsánként 28 korona, kicsinyben kilogramonként 32 fillér. A nagybani eladási árak legalább is 50 kilogram sónak egyszerre való vásárlása esetén bírnak érvényen és csomagoló anyagok nélkül, a kereskeő üzlethelyiségben való átvételre értendők. A csomagoló anyag (zsák) megvételére a vevő nem kényszeríthető. Ezen ár-megállapítás a pénzügyi hatóságok engedélyei alapján működő só árusok részére ennek engedélyekben megállapított sóeladási árakra nem terjed ki. Mindazok ellen, kik a megállapított sóeladási áraknál akár kifejezetten akár burkolton — különféle melléköltségek jogosulatlan felszámítása által — többet követelnek, vagy pedig sókészleteiket elrejtik vagy a sóvevők más cikkeket vásárlására alkuszterik, szigorú megtorlás fog alkalmaztatni.

Mennyi lakossága van Szerbiának? Belgrádból jelentik: A belgrádi főkorományosság még ez év júniusában népszámlálást rendelt el az igazgatása alá tartozó szerb területen. Ennek a július 10—15. között végrehajtott népszámlálásnak az adatai most kerültek nyilvánosságra és megdöbbenően mutatják annak a pusztulásnak a képét, amely a háborut lelkiismeretlenül felidézeti Szerbiát érte. A népszámlálás szerint ugyanis az osztrák-magyar igazgatás alatt álló szerb területek lakossága 1,218,027 főre rug, ebből azonban 719,312 a nők és csak 498,027 a férfiak száma. Ez az óriási, kétszázezer főt is meghaladó különbözet a férfiak és nők száma között a háború következése. A viszonyok Szerbiának Bulgária által megszállott területein sem lehetnek jobbakk. Szerbia csaknem összes megett koru férfi lakosságát elvesztette, csak az aggasztanok maradtak meg és a gyermekek. A nagy, fellengős reményekkel megindult háború almai így váltak valóra és a jövő Nagyszerbia helyett így következett be a meglevő Szerbia romlása.

## Értesítem a tisztelt közönséget.

hogy a remek Altwien tárgyak megérkeztek, melyek kirakataimban s az üzletemben vétel-kényszer nélkül megtekinthetők. Mindenféle háztartási porcelán és üvevárú kapható, nagyban és kicsinyben mérsékelt árak mellett.

Kiváló tiszteltelt  
Löwenberg Hermann  
Ujvidék Temerini-utca 10.

## SZINHÁZ.

**A papa kedvence.** Ennél nagyobb és mulatságosabb zenés darabot már régen játszottak színházunkban. Csupa ötlet és szellem az egész darab. Az igaz hogy meglehetősen pikáns és éppen ezért csak felnőtteknek való. Berlinben, Bécsben sokat játszották és Budapesten is több mint százszor adták a három főszerepben: *Fedák Sári, Rákossi Szidi és Hegedűs Gyulával.* Nálunk ezt a három vezető szerepet: *Révész Ilonka, Nádasyné és Remete Géza* játsszák. *A papa kedvence* kétszer egymásután, kedden és szerdán kerül színre. A közönség körében óriási az érdeklődés iránta.

**Szerelmem — bemutatója.** A Vigszínház egyik legnagyobb sikerét arattott új színjátéka a *Szerelmem* csütörtökön kerül bemutatásra. A kiváló és nagyhatású új darab női főbb szerepeit *Komlósné Irma, Nádasyné, Lengyel Irén és Zöldi Vilma* játsszák. A darabot *Hidvégi Ernő* rendezi.

**A negyedik görög hadtest fogadtatása Görözlitzben.**

Görözlitz, okt. 9. (Az Ujvidéki Hirlap tudósítójától)  
A negyedik görög hadtest parancsnoka törzskarával ma érkezett Görözlitzbe, ahol a pályaudvaron a császár képviselője fogadta. A városházán ünnepélyes fogadtatásban részesítették a görög tiszteteket.

**Németország internálja a románokat.**

Berlin, okt. 9. (Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata)  
A német kormány egy semleges hatalom útján közölte a román kormánnyal, hogy mivel értesült, hogy Románia az oltáni német állampolgárokat internálja, és fogva tartja, hasonlóan internálni fogja a németországi román alattvalókat és addig tartják őket fogva, míg Románia nem enged el haza a német internáltakat

**A német császár a württembergi királyhoz.**

Stuttgart, okt. 9. (Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata)  
A német császár a württembergi király jubileumára megleghangú levélben gratulált. Megemlékezett a württembergi katonák hősiességéről és annak a reményének adott kifejezést, hogy egy nem nagyon távoli időben a béke legyen jutalma a fejedelmeknek és a népek szenvedéseinek.

**A románok visszavonulása.**

Budapest, okt. 9. (Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata)  
A sajtózárlásról jelentik: A románok gyorsan igyekeznek az Olton át visszavonulni. A Köhalomnál vívott ütközetben nagy-szerűen beigazolódott a román hadvezetés alsóbbrendűsége. Más hadsereggel szemben merész lett volna ütközetbe bocsátkozni. A hideg éjszaka alattomos ellen-sége a csapatoknak. A hangulat azonban nagyon lelkes.

## Dungyerszky-színház.

Folyó szám 13. Páratlan bérlet.

1916. október 8.-án vasárnap

## A papa kedvence

Énekes bohózat 3 felvonásban. Írták: Engel és Horst. Fordította: Gábor Andor. Zenéjét írta Stein O.

## SZEMÉLYEK:

Montache Clocló . . . Révész Ilonka  
Cornichon Xaver, jegyző . . . Remete Géza  
Meluzina a felesége . . . Nádasyné  
Rasolin, Perpignan polgármestere . . . Rónai Imre  
Angela, a felesége . . . Veszpréminé  
Teofil, Rasolin fia . . . Komlós Vilmos  
Tr. colet, borkereskedő Torma Zsiga  
Rouvier, hadnagy . . . Hidvégi  
Riboche . . . Adam Pál  
Chablis, kántortanító Pásztohy  
Rendőrbiztos . . . Pinter István  
Rendőrmester . . . Ferenczy  
Gaspard, városi szolga Tiszai  
Brigita, Cornichon cselédje . . . Kényes  
Rosalie, Clocló szobalánya . . . Rattkai Vica  
Történet az első felvonás Clocló lakásán Párisban, a második és harmadik felvonás Perpignanban Cornichonéknál.

## AGRUS

**Üszög és Gombacsira** ellen. — Olcsó ár, kényelmes kezelés és a csiraképeségének lényeges emelése. — 100 kilo maghoz egy csom. K. 1.— 200 kilohoz egy csom. K. 2.—  
Mezőgazdasági vegyi laboratórium:

## DETSINYI FRIGYES

Budapest, V., Vilmos császár-ut 6.

## Főraktár Ujvidéken:

DIETZGEN IMRE FIAI.

Nem kell többé kékkő!

## APRÓ HIRDETÉSEK.

Közlésl díjak: 10 szóig 60 fill. Minden további 10 szó 60 fillér. Vas'agabb betűből szedett szó 12 fill. Apró hirdetések előre fizetendők. Apró hirdetésekre és jelíges levelekre vonatkozólag felvilágosítással szolgál a kiadóhivatal. Telefon 180.

Elvesszett 8 nap előtt egy kis fehér Terrier kutya nyakiánc nélkül a fejbaloldalán fekete folt, megtalálójára, 25 korona jutalomban részesül az átadaskor Hartung kapitánytól Deutsche Hafenkommendanturán Teli kikötő.

A kik osztálysorsjegyek elárúsításával akarnak foglalkozni, magas jutalékok kaphatnak. Bővebbet a kiadóhivatalban.

Egy csinos 3 szobás lakás villanyvilágítással, előszoba, konyha, élelismarval kiadó.

Inteligens nő (erdélyi menekült) elvállal bármínő kézimunkát. Ugyanílyen nő házivarrónőnek ajánkozik. Cím a kiadóban.

Fiatall segéd vagy elárúsító és egy kifizető fia felvétetik. Cipőraktár Kossuth Lajos-utca 15.

Gépész aki a szívó gázmotor és vas-esztergály kezeléshez is ért azonban felvétetik. Cím a kiadóban.

Irodista kisasszony ki a gyors és gépírásban valamint a magyar levelezésben jártas állást keres. Cím a kiadóban.

Fiatall német nő állást keres delutánra. Legjobban szeretne valamely irodába kerülni, mint német levelezőnő. Ajánlatok „szorgalom” jelígre a kiadóba kéretnek.

Német kisasszony, órákat ad kezdőknek is. Ajánlatok „Perfekt” jelíge alatt a kiadóba kéretnek.

Egy orsovai menekült hivatalnoknő magyarul németül gyors ir, állást keres. Szíves ajánlatokat a kiadóba kér.

**Ne szalassza el a kínáló alkalmat,** melyet újabb szerencseszámáinkkal nyújtunk.

**Könnyű szerrel vagyont szerezhetsz,** ha osztálysorsjegyet nálunk vásárolja.

Huzás már október 27. és 28.-án.

Főnyeremény szerencsés esetben **1.000.000 korona**  
**K 600.000 K 400.000**  
**K 200.000 K 100.000**  
továbbá 90.000 80.000 60000 és több nagy nyeremény

**Sorsjegyek ára**  
**11 K 12. 12 K 6.**  
**14 K 3. 18 K 150.**

**Vig és Katona**  
bankházában Kossuth Lajos-utca 48. Menrath palota.

## APOLLO

OKT. 9. ÉS 10.-ÉN  
HÉTFŐN KEDDEN

## A szórakozott költő

vigjáték 2 felvonásban.

## Hoffmann meséi

filmszínház 4 részben.

## RENDELJEN

## OSZTÁLY-SORSJEGYET

az Ujvidéki Hirlap kiadóhivatalában.

(Telefon 180. szám.)

## Huzás Október 27-én.

Az 1. osztályú sorsjegyek hivatalos árai:

1.50 K, 3.— K, 6.— K, 12 K.

$\frac{1}{8}$   $\frac{1}{4}$   $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{1}$

## Az Ujvidéki Hirlap

kiadóhivatala, a m. kir. szab. osztálysorsjáték elárúsítóhelye.

## Pályázati hirdetmény.

Pályázatot hirdetek a Winkle házban levő sörcsarnok és vendéglői helyiségekre. A bérlet 1916. évi november hó 1-én kezdődik.

Ajánlatok az évi bér megjelölésével hozzám, (az Ujvidéki Takarékpénztár címén) zárt levélben 1916. évi október hó 25-ig nyújtandók be. Fenntartom magamnak a jogot, hogy az ajánlatok közül tetszés szerint választhatok.

Gábor Zsigmond  
zár gondnok.

## Elsőrendű

## Porosz szén és prima

## wieni koks

napi áron kapható az

UJVIDÉKI NÉPBANKNÁL  
Kossuth Lajos-utca 50.